

---

THE REGIONAL HEALTH AUTHORITIES ACT  
(C.C.S.M. c. R34)

**Regional Health Authorities (General)  
Regulation, amendment**

---

Regulation 34/2022  
Registered March 25, 2022

**Manitoba Regulation 76/97 amended**

**1 The Regional Health Authorities (General) Regulation, Manitoba Regulation 76/97, is amended by this regulation.**

**2 The title is amended by striking out "Regional".**

**3 Section 1 is amended**

**(a) in the definition "personal care home" by striking out "Personal Care Homes Designation Regulation, Man. Reg. 59/93" and substituting "Personal Care Homes Designation Regulation, Man. Reg. 108/2000"; and**

**(b) in the definition "psychiatric facility" by striking out "Psychiatric Facilities Designation Regulation, Man. Reg. 530/88" and substituting "Facilities Designation Regulation, Man. Reg. 135/99".**

---

LOI SUR LES OFFICES RÉGIONAUX DE LA SANTÉ  
(c. R34 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement général sur  
les offices régionaux de la santé**

---

Règlement 34/2022  
Date d'enregistrement : le 25 mars 2022

**Modification du R.M. 76/97**

**1 Le présent règlement modifie le Règlement général sur les offices régionaux de la santé, R.M. 76/97.**

**2 Le titre est modifié par suppression de « régionaux ».**

**3 L'article 1 est modifié :**

**a) dans la définition de « centre psychiatrique », par substitution, à « Règlement sur la désignation de centres psychiatriques, R.M. 530/88 », de « Règlement sur la désignation d'établissements, R.M. 135/99 »;**

**b) dans la définition de « foyer de soins personnels », par substitution, à « Règlement sur la désignation de foyers de soins personnels, R.M. 59/93 », de « Règlement sur la désignation de foyers de soins personnels, R.M. 108/2000 ».**

**4(1) Subsection 2(1) is amended, in the part before clause (a), by striking out "regional" wherever it occurs.**

**4(2) Subsection 2(2) is amended**

**(a) by striking out "regional"; and**

**(b) by striking out "Charges Payable by Long Term Care Patients Regulation, Man. Reg. 314/88 R" and substituting "Charges Payable by Long Term Care Patients Regulation, Man. Reg. 155/97".**

**5 Subsection 2.1(1) is amended**

**(a) in the part before clause (a), by striking out "regional" wherever it occurs; and**

**(b) in clause (b) of the English version, by striking out "regional".**

**6 Section 2.2 is amended by striking out "regional" wherever it occurs.**

**7 Section 3 is amended by striking out "regional" wherever it occurs.**

**8 Section 3.1 is amended by striking out "for the purposes of *The Regional Health Authorities Act*".**

#### **Coming into force**

**9 This regulation comes into force on the same day that section 79.1 of *The Health System Governance and Accountability Act*, as enacted by section 74 of *The Regional Health Authorities Amendment Act (Health System Governance and Accountability)*, S.M. 2021, c. 15, comes into force.**

**4(1) Le passage introductif du paragraphe 2(1) est modifié par suppression de « régional », à chaque occurrence.**

**4(2) Le paragraphe 2(2) est modifié :**

**a) par suppression de « régional »;**

**b) par substitution, à « Règlement sur les frais payables par les malades nécessitant des soins prolongés et par les résidents, R.M. 314/88 R », de « Règlement sur les frais à payer par les malades en soins de longue durée, R.M. 155/97 ».**

**5 Le paragraphe 2.1(1) est modifié :**

**a) dans le passage introductif, par suppression de « régionaux » et de « régional »;**

**b) dans l'alinéa b) de la version anglaise, par suppression de « regional ».**

**6 L'article 2.2 est modifié par suppression de « régionaux » et de « régional ».**

**7 L'article 3 est modifié par suppression de « régional », à chaque occurrence.**

**8 Le paragraphe 3.1 est modifié par suppression de « pour l'application de la *Loi sur les offices régionaux de la santé* ».**

#### **Entrée en vigueur**

**9 Le présent règlement entre en vigueur en même temps que l'article 79.1 de la *Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle au sein du système de santé*, édicté par l'article 74 de la *Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé (gouvernance et obligation redditionnelle au sein du système de santé)*, c. 15 des L.M. 2021.**